

翻訳家

# こみやゆうさん

講演会

## 子どもたちに物語の楽しみを

家庭文庫を主宰し、数多くの本を翻訳されている小宮由さんに子ども（特に絵本から幼年文学への移行期にある子たち）への絵本や物語の手渡し方、また、子どもの本を通した平和についてお話ししていただきます。

こんなお悩みありませんか？



うちの子、絵本は大好き！  
けど…  
長いおはなしになると、  
なかなか読めないのよね。

1  
2  
3

子どもの年齢に  
あった本を選ぶには、  
どうしたら  
いいのかしら…？



こみやゆう  
講師 **小宮由さん**  
翻訳家

1974年、東京生まれ。  
2004年より東京・阿佐ヶ谷で家庭文庫  
「このあの文庫」を主宰。主な訳書に  
『さかさ町』(岩波書店) 『イワンの  
馬鹿』(アノニマ・スタジオ)  
「こころのほんばこ」シリー  
ズ (大日本図書) など多数。  
祖父は、トルストイ文学の  
翻訳家であり、良心的兵役  
拒否者の北御門二郎。



『けんかのたね』岩波書店  
ラッセル・ホーバン 作  
小宮由 訳  
大野 八生 絵

2023 **10/15** 日

14:00~16:00 開場13:30

場所 富山市立図書館本館  
(TOYAMAキラリ)2階ロビー

対象 一般(子どもの読書に関心のある方、  
お子さま・お孫さまをお持ちの方)

定員 100人程度※当日先着順

参加無料  
申込不要

同時開催

図書展示 10/5木~10/31火

「こみやゆうさんが  
訳した本」



場所：富山市立図書館本館(TOYAMAキラリ)  
3階児童図書フロア

▶イベントには報道機関の撮影取材が入る場合があります。

富山市立図書館交流行事運営委員会  
(事務局：富山市立図書館 読書推進係)

富山市西町5番1号 TEL：076-461-3200



富山市立図書館公式  
ホームページ・SNS



ホームページ



X (旧:Twitter)



Facebook

■休館日

- 毎月第1水曜日（祝日の場合は翌日）  
※5・1月は第2水曜日
- 年末年始（12月29日～翌年1月3日）
- 蔵書点検期間

■貸出冊数と期間

- 図書（雑誌・紙芝居含む）10冊まで 2週間  
※図書利用カードの作成が必要です。

ホームページ



X (旧:Twitter)



Facebook



YouTube



イベントや図書展示の最新情報、過去の行事の動画配信など  
さまざまな情報を発信しています。

フロアマップ Floor map

5F 参考図書フロア 9:30～19:00

※(金)(土)は20:00まで ※特別コレクション室は18:00まで

ビジネス書や、辞典、統計書などの参考図書、富山に関する資料や雑誌、新聞があります。

- 調査相談カウンターでは、司書に本や資料について相談することができます。
- 静かに本の閲覧や学習ができる「閲覧室」、インターネットやDVDが閲覧できる「視聴覚・情報検索コーナー」があります。
- 山田孝雄氏、岩倉政治氏、翁久允氏の旧蔵書を取めた「特別コレクション室」があります。

4F 一般図書フロア 9:30～19:00

※(金)(土)は20:00まで

小説やエッセイ、趣味や暮らしに役立つ実用書などの一般図書があります。

- 「予約図書受取室」では、窓口やインターネットで予約した資料の貸出手続きを窓口にはばずにセルフで行うことができます。

3F 児童図書フロア 9:30～18:00

絵本や物語、学習に役立つ知識の本などの児童図書があります。

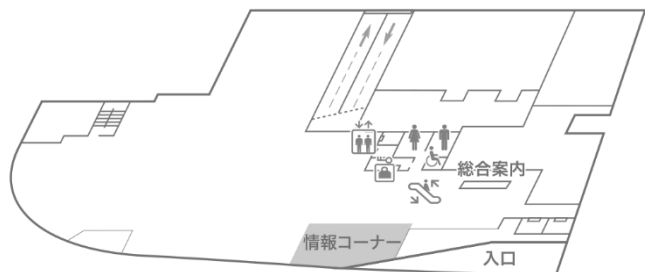
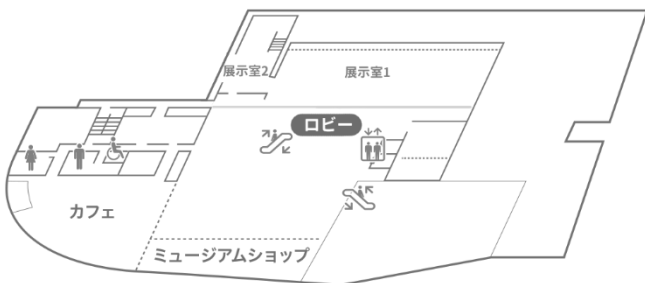
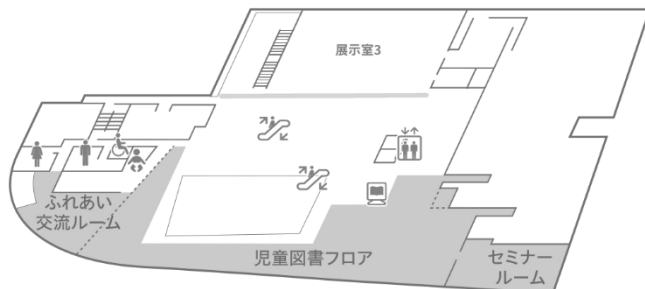
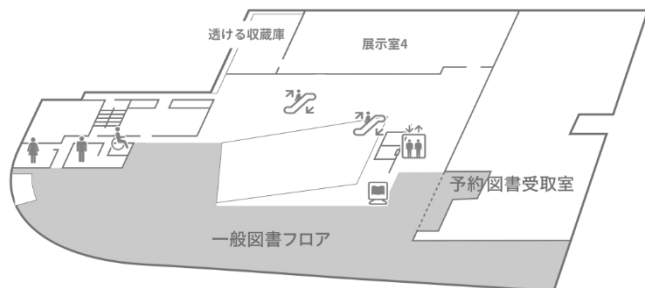
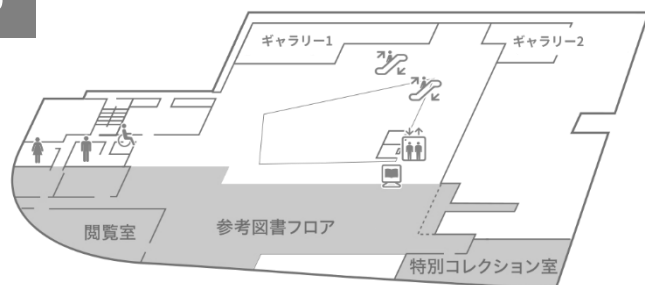
- 読書相談カウンターでは、司書が読書の相談や本の案内を行います。
- おはなし会などの行事に参加したり、親子でくつろいで本を読むことができる「ふれあい交流ルーム」と、セミナーやワークショップなどの行事を行う「セミナールーム」があります。

2F ロビー

ロビーではイベントや講演会、コンサートなどさまざまな行事を開催しています。

1F 情報コーナー 7:00～20:00

新聞や雑誌が読める情報コーナーがあります。



※専用駐車場はありませんので、車でお越しの際は周辺駐車場をご利用ください。